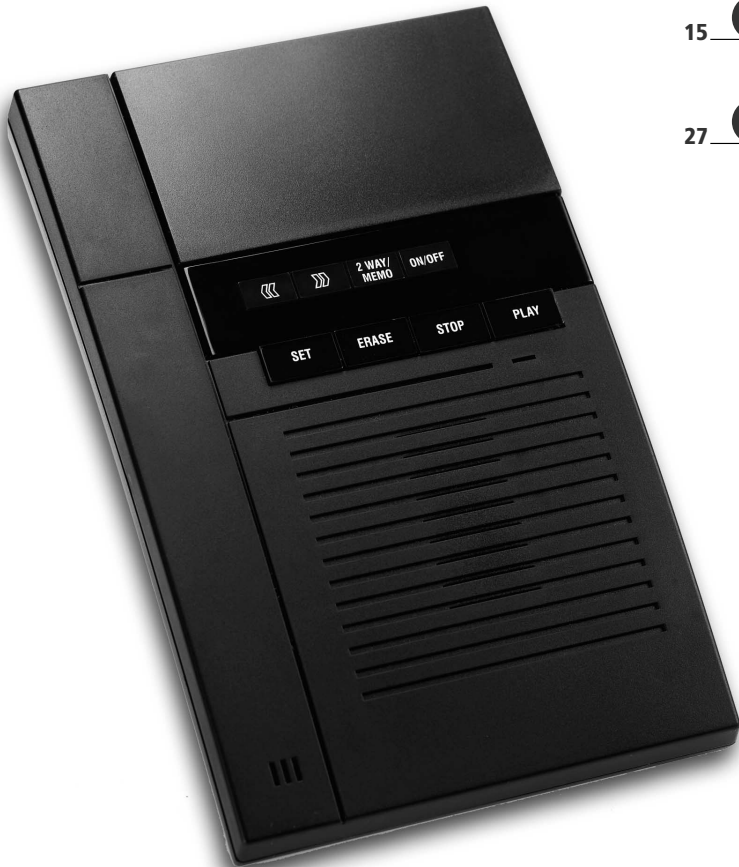


CBRA Z 501



2 **DK**

15 **S**

27 **N**



Innholdsfortegnelse

1 Innretning og funksjonstaster	30
2 Praktiske opplysninger	
2.1 Oppstart.....	31
2.2 Slå telefonsvareren av og på.....	31
2.3 Kontrollamper.....	31
2.4 Display.....	32
2.5 Innstilling av PIN-kode og klokke.....	32
2.6 Innstilling av antall ringinger.....	32
2.7 Volumkontroll.....	32
3 Utgående svar	
3.1 Opptak av utgående svar.....	33
3.2 Avspilling og kontroll av utgående svar.....	33
4 Inngående beskjeder	
4.1 Opptak av inngående beskjeder.....	33
5 Memo	
5.1 Opptak av memo.....	34
5.2 Avspilling av memo.....	34
5.3 Sletting av memo.....	35
6 Opptak av telefonsamtale	
6.1 Avspilling av inngående beskjeder og opptatte samtaler.....	35
6.2 Sletting av inngående beskjeder og opptatte samtaler.....	35
7 Romavlytting	36
8 Fjernkontroll	
8.1 I påslått tilstand.....	36
8.2 I avslått tilstand.....	36
8.3 Funksjoner.....	36
9 Problemløsning	
9.1 Feiltre.....	38
10 Tekniske spesifikasjoner	38

Gratulerer med din nye CBRA Z 501

Kjære kunde

Gratulerer med din nye telefonsvarer.

Les vennligst denne veiledningen grundig innen du tar din nye CBRA Z 501 i bruk. Vi anbefaler at du prøver funksjonene i praksis hvis du vil ha fullt utbytte av instruksjonen.

Ta vare på bruksanvisningen til senere.

Utpakking av CBRA Z 501

I kassen finner du

- 1 telefonsvarer
- 1 telefonledning
- 1 nettdapter
- 1 bruksanvisning

Vennligst kontakt din forhandler hvis deler av ovennevnte tilbehør mangler.

Behold emballasjen i tilfelle du får behov for å transportere enheten senere. Behold kassalappen da denne også er ditt garantibevis.

Sikkerhetsoplysninger

Les sikkerhetsinstruksjonen før du begynner å bruke apparatet.

- Bruk kun den nettadapteren og telefonledningen som er vedlagt. Ellers kan du risikere å påføre apparatet uopprettelig skade.
- Apparatet må ikke brukes eller plasseres i fuktige, kraftig tilstøvede eller forurensede omgivelser.
- Rengjør apparatet med en hardt oppvridd klut. Bruk aldri tørr klut fordi det kan dannes statisk elektrisitet som kan ødelegge apparatet.
- Ved tordenvær kan apparatet bli skadet. Det anbefales derfor å unngå å benytte apparatet i tordenvær og trekke ut kontakten til telefonforbindelsen og strømforsyningen.
- Garantien faller bort ved ethvert forsøk på å reparere apparatet selv.



www.cbra.com



CBRA Z 501 er godkjent etter EU-direktivet 1999/5/EF om radio- og teleterminalutstyr, samt gjensidig anerkjennelse av utstyrets overensstemmelse. CE-merkingen indikerer overensstemmelse med ovenstående direktiv, lavspenningsdirektivet 73/23/EEC og EMC-direktivet 89/336/EEC.

CBRA Z 501 er designet til å fungere med full funksjon på følgende offentlige telefonnett (PSTN):

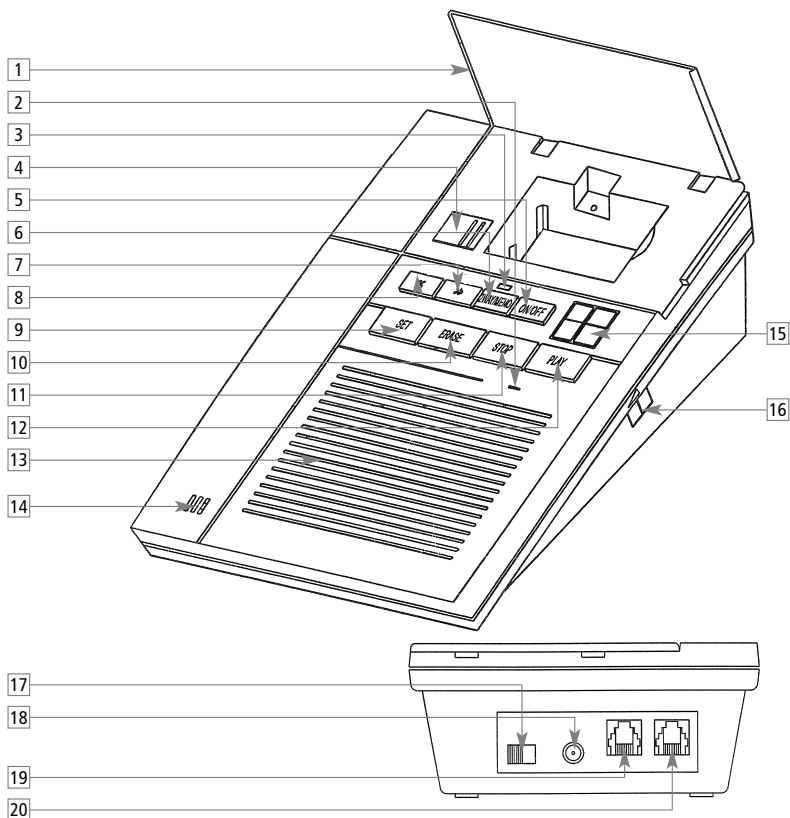
- ✓ Danmark
- ✓ Norge
- ✓ Sverige
- ✓ Finland
- ✓ Island

CBRA Z 501 kan med begrenset funksjon benyttes på andre nettverk, kontakt da leverandøren av utstyret.

Se overensstemmelseserklæring på www.cbra.com

1 Innretning og funksjonstaster

- | | |
|---|---|
| 1. Batterideksel (det skal ikke brukes batterier i denne utgaven) | 11. STOP (stop) |
| 2. Kontrolllampe for på/av | 12. PLAY (avspill) |
| 3. Kontrolllampe for memo/konferanse | 13. Høytaler |
| 4. OGM (utgående svar) | 14. Mikrofون |
| 5. ON/OFF (på/av) | 15. Display |
| 6. 2 WAY/MEMO (memo/konferanse) | 16. Volumkontroll |
| 7. >> (frem) | 17. Toll/2/4 (innstilling av antall ring) |
| 8. << (tilbake) | 18. Kontakt til strømforsyning |
| 9. SET (innstill) | 19. Kontakt til fastnettelefon |
| 10. ERASE (slett) | 20. Kontakt til telefonnettet |



2 Praktiske opplysninger

2.1 Oppstart

Når telefonsvareren kobles til for første gang, lager den alltid en minnetest.

Når testen er ferdig, blinker kontrollampen for på/av langsomt rødt og deretter skifter den til grønt. Displayet viser 00.

Hvis testen mislykkes, blinker kontrollampen hurtig rødt.

Prøv ev. å koble fra nettadapteren i to minutter og monter den igjen.

2.2 Slå telefonsvareren på og av

Trykk på **ON/OFF** for å slå telefonsvareren av og på.

Trykk på **STOP** for å stoppe igangværende funksjoner.

Hvis telefonsvareren er slått på, avspiller den automatisk det utgående svaret etter 2 eller 4 ringinger. Se ev. mer om innstilling av antall ring under pkt. 2.6. Telefonsvareren avgir en tone for å indikere starten på opptak av inngående beskjeder.

Hvis telefonsvareren er slått av, er det fortsatt mulighet for fjernbetjening. Telefonsvareren aktiveres etter 20 ringninger.

2.3 Kontrollamper

Følgende kontrollamper vil lyse, blinke eller ha en bestemt farge som nevnt nedenfor.

ON/OFF

Er slått av	<i>Telefonsvareren er slått av</i>
Lyser grønt	<i>Telefonsvareren er slått på</i>
Blinker	<i>Ny beskjed og inn-/avspilling av beskjeder</i>
Blinker langsomt rødt.....	<i>Klokke er ikke innstilt</i>
Blinker raskt rødt.....	<i>Feil i minne</i>
Blinker raskt oransje.....	<i>Minnet er fullt</i>

MEMO/2WAY

Blinker langsomt rødt.....	<i>Ny memo</i>
Blinker raskt rødt.....	<i>Opptak av memo/konferanse</i>
Lyser rødt	<i>Gamle memoer</i>
Er slått av	<i>Ingen memoer</i>

2.4 Display

Displayet viser antallet av beskjeder, memoer og innstillinger.

2.5 Innstilling av PIN-kode og klokke

PIN-koden, som brukes ved fjernkontroll av telefonsvareren, har tre sifre. Fabrikkinstillingen av PIN-koden er 000.

- Trykk på **SET** i to sekunder for å innstille PIN-kode.
- Trykk på << eller >> for å velge første siffer i PIN-koden.
- Tryk på **SET** for å bekrefte valget.
Gjenta punkt 2 og 3 for å stille inn andre og tredje siffer i PIN-koden.
- Trykk på << eller >> for å velge innstilling av årstall. Velg f.eks. 05 for 2005.
- Trykk på **SET** for å bekrefte.
Gjenta punkt 4 og 5 for å stille inn måned, dag og time.

Kontroller innstillingen av år, måned, dag og time

- Trykk på **SET** - deretter vises innstillingen av de siste to sifrene i årstallet samt måned, dag og time.
Ved strømsvikt skal det foretas ny innstilling.

2.6 Innstilling av antall ringinger

På baksiden av telefonsvareren kan du velge hvor mange ganger telefonen skal ringe innen telefonsvareren starter.

- Velg **2** hvis telefonsvareren skal starte etter 2 ring.
- Velg **4** hvis telefonsvareren skal starte etter 4 ring.
- Velg **TOLL** hvis antallet ring skal avhenge av om det er nye beskjeder.
Telefonsvareren starter etter 4 ring hvis det ikke er nye beskjeder.
Telefonsvareren starter etter 2 ring hvis det er nye beskjeder.

2.7 Volumkontroll

Lydstyrken på høyttaleren kan stilles inn via volumkontrollen på høyre side av telefonsvareren.

3 Utgående svar

3.1 Opptak av utgående svar

Et utgående svar er den beskjeden du leser inn og som avspilles når telefonsvareren går i gang.

Tips!

Det kan være lurt å skrive ned beskjeden – og ev. øve deg litt innen du leser den inn.

Eksempel: *“Dette er Sten Hansens automatiske telefonsvarer. Jeg kan dessverre ikke ta telefonen akkurat nå, men legg vennligst igjen en beskjed etter tonen”.*

OB! Forebygg innbrudd og unnlut å fortelle om ferie og lignende!

Lengden på beskjeden er begrenset til et minutt, og displayet viser innlesingstiden under innlesingen.

- Trykk på **OGM** i to sekunder.
Man kan høre en tone, og opptak av det utgående svaret starter.
Les inn beskjeden tydelig og ca. 10 cm fra mikrofonen.
- Slipp **OGM** for å stoppe opptak av det utgående svaret.
Telefonsvareren spiller automatisk ditt utgående svar.

3.2 Avspilling og kontroll av utgående svar

- Trykk én gang på **OGM** for å avspille det utgående svaret.
- Trykk på **STOP** for å stoppe avspillingen av det utgående svaret.
- Trykk på **ERASE** i tre sekunder under avspillingen for å slette den utgående beskjeden.

Telefonsvareren er fra fabrikken innstilt med standardsvaret
“Hello, please leave a message after the tone”.

4 Inngående beskjed

4.1 Opptak av inngående beskjed

Når telefonsvareren er slått på, er den klar til å ta imot inngående beskjeder. Ved en oppringing avspiller telefonsvareren ditt utgående svar etter 2 eller 4 ring. Se ev. mer om innstilling av antall ring under pkt. 2.6. Etter en tone optas beskjeden fra personen som har ringt.

Telefonsvareren stopper automatisk opptaket under følgende forhold

Lengden av den inngående beskjeden er lenger enn to minutter.

Det er stille på linjen i åtte sekunder.

Det er en opptattone i ni sekunder

Det er en konstant tone i sju sekunder.

Minnet er fullt.

I disse tilfellene avgis tre advarselstoner samt en lang tone, og deretter avbrytes oppringingen.

Før hver inngående beskjed vises tidspunktet for mottak av beskjeden hvis klokken er innstilt. Se ev. mer om innstilling av PIN-kode og klokke under pkt. 2.5.

5 Memo

Et memo er en "huskelapp" som du leser inn på telefonsvareren.

Det kan enten avspilles direkte fra telefonsvareren eller via fjernkontrollen.

Les ev. mer om fjernkontroll under pkt. 8.

Tips!

Du vil f.eks. gjerne gi et familiemedlem beskjed om dagens innkjøp.

Eksempel: *"Husk å kjøpe melk, smør og juice – og en gave til Else".*

5.1 Opptak av memo

- Trykk på **MEMO/2WAY** i to sekunder.
Du hører en tone og opptaket av memo begynner.
- Slipp **MEMO/2WAY** for å stoppe opptaket av memo.

Lengden av memoene er ubegrenset, men maksimalt opptil fritt minne. Displayet viser taletiden. Opptaket stopper når minnet er fullt. Du hører en tone og displayet viser FU.

5.2 Avspilling av memo

- Trykk på **MEMO/2WAY**. Deretter spilles nye memoer eller beskjeden "There are no more new memo messages"
- Trykk på >> eller på << for å hoppe frem eller tilbake i beskjedene.
- Trykk på **STOP** for å stoppe avspilling av memoene.

5.3 Sletting av memo

- Trykk på **ERASE** under avlytting av memo for å slette pågjeldende memo.
- Trykk på **ERASE** i tre sekunder under avlytting av memo for å slette alle memoer.

6 Opptak av telefonsamtale

Det er mulig å ta opp en telefonsamtale hvis du f.eks. vil huske detaljer fra en avtale.

- Trykk på **MEMO/2WAY** i to sekunder for å starte opptaket av samtalen.
- Når kontrollampen for memo/konferanse blinker rødt, kan **MEMO/2WAY** slippes, og opptaket er i gang.

For å stoppe opptaket skal du trykke på **MEMO/2WAY** en gang eller legge telefonen på/avbryte samtalen.

Disse samtalenes lagres som inngående beskjeder.

Lengden av opptak er ubegrenset, men maksimalt opptil fritt minne.

Displayet viser taletiden.

Opptaket stopper når minnet er fullt. Du hører en tone og displayet viser FU.

Før hvert opptak vises tidspunktet for opptak av samtalen hvis klokken er innstilt.

6.1 Avspilling av inngående beskjeder og opptatte samtaler

- Trykk på **PLAY** - deretter spilles nye inngående beskjeder og opptatte telefonsamtaler. Hvis det ikke er noen, avspilles beskjeden "There are no more new incoming messages".
- Trykk på >> eller << for å hoppe frem eller tilbake i beskjedene/samtalene.
- Trykk på **STOP** for å stoppe avspillingen.

6.2 Sletting av inngående beskjeder og opptatte samtaler

- Trykk på **ERASE** under avspilling for å slette den aktuelle beskjeden.
- Trykk på **ERASE** i tre sekunder under avspilling for å slette alle beskjeder/samtaler.

7 Romavlytting

Du kan avlytte/fjernovervåke din bolig eller annet lokale ved å ringe til telefonsvareren og aktivere romavlyttingen.

- **Trykk på 0** for å aktivere romavlytting.
Er tidsbegrenset til 30 sekunder.
- **Trykk på 0** hvis du ønsker ytterligere 30 sekunder.
- **Trykk på # #** for å stoppe romavlytting.

8 Fjernkontroll

8.1 I påslått tilstand

Hvis telefonsvareren er slått på, kan du styre den med fjernkontrollen.

- Ring opp fra en annen telefon til din egen telefon.
- Trykk på * * under avspillingen av det utgående svaret.
- Tast inn PIN-koden (standard 000).
Hvis PIN-koden er korrekt, hører du en tone.

Er koden ikke korrekt etter tre forsøk, avgis tre advarselstoner og en lang tone, og deretter avbrytes oppringingen.

8.2 I avslått tilstand

Hvis telefonsvareren er slått av, kan den fjernbetjenes etter 20 ringinger.

8.3 Funksjoner

- **Trykk på 1** for å avspille nye inngående beskjeder og telefonsamtaler som er tatt opp. Telefonsvareren avgir en tone og avspiller nye beskjeder. Du hører tre feiltoner hvis det ikke er nye beskjeder.
- **Trykk på 2** for å avspille alle inngående beskjeder og telefonsamtaler som er tatt opp. Telefonsvareren avgir en tone og avspiller både nye og gamle beskjeder. Du hører tre feiltoner hvis det ikke er noen beskjeder.

- **Trykk på 4** for å avspille nye memoer.
Telefonsvareren avgir en tone og avspiller nye memoer.
Du hører tre feiltone hvis det ikke er nye memoer.
- **Trykk på 5** for å avspille alle memoer.
Telefonsvareren avgir en tone og avspiller både nye og gamle memoer.
Du hører tre feiltone hvis det ikke er noen memoer.
- **Trykk på 7** for å ta opp en ny utgående beskjed.
Trykk på # # for å stoppe opptaket, deretter spilles den nye utgående beskjeden.
Trykk på * * for å slette utgående beskjed under opptak eller avspilling. Du hører en bekreftelsestone.
- **Trykk på 8** for å ta opp en ny memo.
Trykk på # # for å stoppe opptaket.
Trykk på * * for å slette memoen under opptaket. Du hører en bekreftelsestone.
- **Trykk på 9 9** for å slå på telefonsvareren.
- **Trykk på 9 0** for å slå av telefonsvareren.
- **Trykk på 0** for å aktivere romavlytting. Er tidsbegrenset til 30 sekunder.
- **Trykk på 0** hvis du ønsker ytterligere 30 sekunder.
- **Trykk på # #** for å stoppe romavlytting.

Under avlytting av inngående beskjeder, opptatte telefonsamtaler eller memoer

- **Trykk på 6 6** for å spille av igangværende beskjed igjen.
- **Trykk på 8 8** for å spille av forrige beskjed. Hvis det ikke er noen, hører du en feiltone.
- **Trykk på 9 9** for å spille av neste beskjed. Hvis det ikke er noen, hører du en feiltone.
Trykk på * * for å slette igangværende beskjed. Du hører en bekreftelsestone.
Trykk på # # for å stoppe avlytting av beskjeder. Du hører en bekreftelsestone.

9 Problemløsning

9.1 Feiltre

- Hvis strømmen til telefonsvareren har vært avbrutt, blinker kontrollampen for på/av.
- Ved strømsvikt skal det foretas ny innstilling av PIN-kode og klokke.
- Hvis telefonsvareren ikke virker som forventet, skal nettadapteren kobles fra i to minutter og monteres igjen.

10 Tekniske spesifikasjoner

Vekt	380 g
Størrelse (lengde x bredde x høyde)	(L) 19,5 x (B) 12,5 x (H) 5,0 cm
Lengde på ledning til telefon	2,0 m
Lengde på ledning til strømforsyning	1,8 m
Temperatur	5° C til 55° C
Relativ fuktighet	5% til 90%
Nettadapter	230V - 9V DC (300mA)
Minne	opptil 16 minutters taletid eller 125 beskjeder inkludert i dette <ul style="list-style-type: none">- inngående beskjeder á maksimum to minutter- opptak av telefonsamtale- opptak av memo- utgående svar på maksimum ett minutt